

外國語文學系

Department of Foreign Languages and Literature





壹、系所簡介

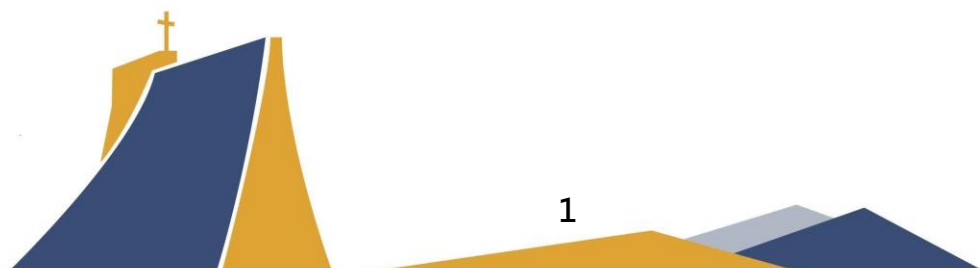
(1) 系所簡介及發展特色

東海外文系於 1955 年東海創校時成立，歷年來畢業系友們的傑出表現名揚海內外，是繼台大外文系之後全台歷史最悠久的外文系，為私校之冠。學士班之教學著重於英語專業、文化素養與思辨能力，碩士班進而分流專精於英語教學及英美文學。東海外文系師資優異，教研相長，屢獲校內外之重要獎項。外籍教師且統籌西文、法文與德文之全校性課程。除「歐洲語言學分學程」外，且設有「亞洲語言學分學程」與「口筆譯學分學程」。一貫堅持所有課程全英語授課與語言課程小班教學，乃東海外文系另一重要特色，融合樂學與活用於學習與生活環境，口語表達備受重視，也因而備受各方肯定。

(2) 教育目標與核心能力

教育目標

1. 培育學生良好英語語文能力
2. 培育學生以英文有效溝通表達
3. 增進學生西洋文學與文化的知識
4. 培育學生分析、批判與獨立思考能力
5. 培育學生國際觀
6. 培育學生德、法、或西語之第二外語基本能力





核心能力

1. 具有良好的英文聽、說、讀、寫能力
2. 具有溝通及表達能力
3. 具有相關領域的基礎知識
4. 具有學術寫作的的能力
5. 具有獨立及批判思考能力
6. 具有國際觀
7. 具有德、法、或西語第二外語之聽、說、讀、寫基本能力

系所特色

1. 全英語授課小班制教學
2. 全方位語言訓練課程
3. 績優入學獎學金
4. 五年一貫課程
5. 歐洲語言學分學程
6. 口筆譯學分學程
7. 校外實習/國際學校交換





(3) 開課情形

核心課程

大學部英語課程

碩士班英語教學及英美文學課程

歐洲語言學分學程 (西文/法文/德文)

為提升學生第二外語之教育環境與學習、推動本校邁向國際化，特規劃歐洲語言學分學程，以鼓勵學生學習歐洲語言，培育學生第二外語專長，促進學生邁向國際化及提升就業競爭力並落實教育部多元外文人才之目標。

<http://fild.thu.edu.tw/web/course/page.php?scid=56&sid=113>

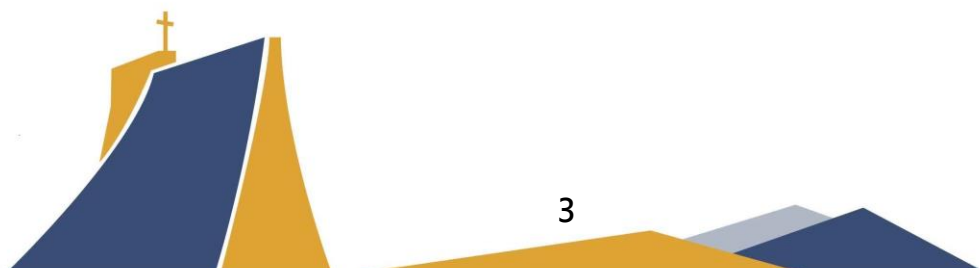
口筆譯學分學程

本學程結合口筆譯理論、實務與科技，提供學生專業的能力訓練，培養雙語思考與表達的習慣、開拓跨領域與跨文化的視野、訓練專業口譯與筆譯的能力。

<http://fild.thu.edu.tw/web/course/page.php?scid=57&sid=115>

109 學年新設立「亞洲語言學分學程」

本學程提供學生修習臺灣鄰近國家之語言，幫助學生認識東亞和東南亞國家語言及文化，提升學生未來就業實力。其課程內容如下：韓國語文組、越南語文組、印尼/馬來語文組。





AI 人工智能與計算語言學計畫

2019 年 12 月起東海外文系正式邁入“人工智能及計算語言學”階段，計畫目標包括：將既有課程（包括語言訓練課程）引入計算和 AI 內容。開設“人工智能及計算語言學”課程。推出針對語言教師和學生一系列人工智能相關講座。為本系學生設置 AI 相關的學分學程，該學程包括三至五門 AI 內容的課程為 AI 電腦課程以及文學院教師研究的據點。研究團隊成員：Henk Vynckier 教授、何萬順講座教授、Bruno Galmar 教授、陳攻樞教授。

<http://fild.thu.edu.tw/web/research/detail.php?cid=6&cid2=16&id=89>

未來發展

教師、國際貿易、航空運輸業、新聞傳播業、出版業、翻譯或口譯、旅遊觀光業、研究員及外交等

繼續升學

攻讀國內外碩、博士學位





貳、師資員額

(1) 師資規劃

中外籍師資

美國傅爾布萊特計畫海外客座教授學術交流

<http://fllld.thu.edu.tw/web/teacher/list.php?cid=1>

(2) 專、兼任師資數共 44 名

職級		110 學年上學期	110 學年下學期
專任教師數 與職級	教授數	3	3
	副教授數	8	8
	助理教授數	8	8
	講師數	2	2
	小計(A)	21	21
專任教師具博士學位數		19	19
兼任教師數 與職級	教授數	0	1
	副教授數	2	2
	助理教授數	0	0
	講師數	21	20
	小計(B)	23	23
合計(C)=A+B		44	44





(3) 教師評鑑與升等情形

學年度	教師評鑑人數	教師升等人數
110	4	0

(4) 學生數(上學期 506 名、下學期 478 名，平均共 492 名/學年度)

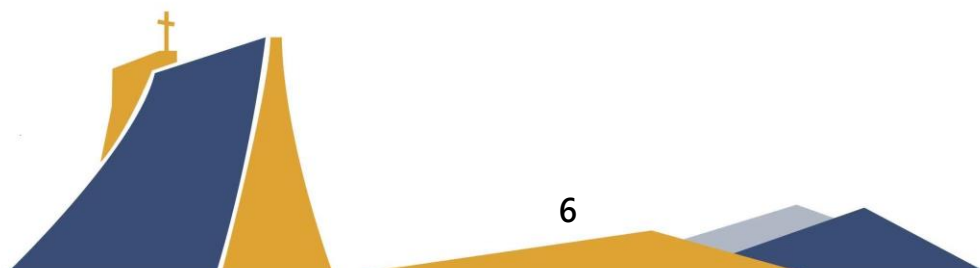
110 學年度	大學部	碩士班 英美文學組	碩士班 英語教學組	小計
上學期	486	5	15	506
下學期	461	3	14	478
平均				492

資料來源：東海數據 2.0 <https://irdb.thu.edu.tw/>

參、學生學習活動

(1) 升學榜單共 11 件

學生姓名	學制	錄取學校名稱
葉凱晴	大學部	國立台灣大學語言所
方 力	大學部	國立台灣大學中文所
廖翊翔	大學部	國立政治大學語言所
洪羽萱	大學部	國立政治大學文學所
廖映絜	大學部	國立政治大學文學所
楊雅筑	大學部	國立臺灣師範大學語言所
成沅芷	大學部	國立清華大學英語教學系





學生姓名	學制	錄取學校名稱
單成之	大學部	英國愛丁堡大學文學所
王曉菁	大學部	美國紐約大學
陳柔瑄	大學部	布魯塞爾自由大學
陳右錚	大學部	英國利茲大學

(2) 學生獲獎：東海大學書卷獎 14 名、學測績優入學獎學金 4 名及陳果夫獎學金 2 名，共 20 名

學生姓名	獲獎名稱	獲獎名次
王可豫	110 學年度東海大學書卷獎	10,000 元
林瑾希	110 學年度東海大學書卷獎	5,000 元
金威能	110 學年度東海大學書卷獎	10,000 元
丁予柔	110 學年度東海大學書卷獎	5,000 元
邱一峰	110 學年度東海大學書卷獎	10,000 元
高萱宜	110 學年度東海大學書卷獎	5,000 元
焦恩予	110 學年度東海大學書卷獎	10,000 元
歐陽志豪	110 學年度東海大學書卷獎	5,000 元
江珮華	110 學年度東海大學書卷獎	10,000 元
廖苡婷	110 學年度東海大學書卷獎	5,000 元
高兆邑	110 學年度東海大學書卷獎	10,000 元
朱韻斐	110 學年度東海大學書卷獎	5,000 元
林靖儒	110 學年度東海大學書卷獎	10,000 元
江琇婷	110 學年度東海大學書卷獎	5,000 元
林靖儒	110 學年度學測績優入學獎學金	50,000 元
焦恩予	110 學年度學測績優入學獎學金	50,000 元
丁予柔	110 學年度學測績優入學獎學金	50,000 元
陳鈺婷	110 學年度學測績優入學獎學金	50,000 元
蔡博冠	110 學年度陳果夫獎學金	7,500 元
黃佳欣	110 學年度外文系勵學獎學金	7,500 元





(3) 學生取得證照情形：中等學校教師證書 10 名及電腦專業證照 2 名，共 12 名

學生姓名	證書等級	證書名稱
蔡宜暉	教師檢定	中等學校教師證書
楊雅筑	教師檢定	中等學校教師證書
吳欣儒	教師檢定	中等學校教師證書
吳庭瑄	教師檢定	中等學校教師證書
李 妮	教師檢定	中等學校教師證書
李婉瑜	教師檢定	中等學校教師證書
蔡博冠	教師檢定	中等學校教師證書
簡邑婷	教師檢定	中等學校教師證書
沈佩妮	教師檢定	中等學校教師證書
羅汝汶	教師檢定	中等學校教師證書
李佳穎	電腦認證	Microsoft Excel Expert (Microsoft 365 Apps and Office 2019)
杜語婕	電腦認證	Microsoft Excel Expert (Microsoft 365 Apps and Office 2019)

(4) 學生校外實習：外交部中部辦事處 10 名、臺中裕元花園酒店 7 名、臺中國家歌劇院 2 名、臺中見得行股份有限公司及星光實驗教育機構各 1 名，共 20 名

學生姓名	實習起迄	實習機構
孫筱琪	110/08/01/-111/07/31	外交部中部辦事處
陳叙丞	110/08/01/-111/07/31	外交部中部辦事處
黃筑均	110/08/01/-111/07/31	外交部中部辦事處
陳 唐	110/08/01/-111/07/31	外交部中部辦事處
林彙語	110/08/01/-111/07/31	外交部中部辦事處
林佳蓉	110/08/01/-111/07/31	外交部中部辦事處
張莉佳	110/08/01/-111/07/31	外交部中部辦事處

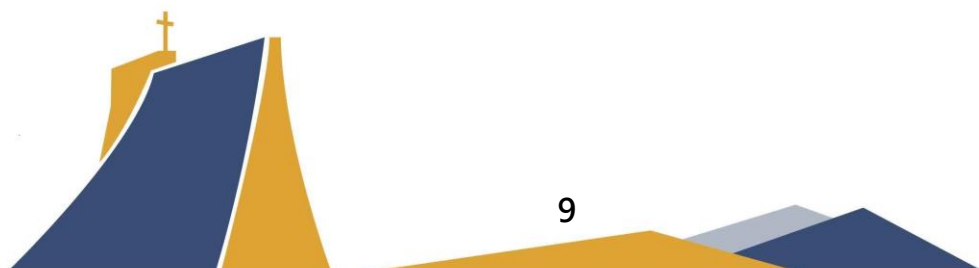




學生姓名	實習起迄	實習機構
陳右錚	110/08/01/-111/07/31	外交部中部辦事處
楊涇淇	110/08/01/-111/07/31	外交部中部辦事處
葉凱晴	110/08/01/-111/07/31	外交部中部辦事處
鄭渝霏	110/08/01/-111/07/31	臺中裕元花園酒店
韓采珊	110/08/01/-111/07/31	臺中裕元花園酒店
林靖儒	110/08/01/-111/07/31	臺中裕元花園酒店
王雅亭	110/08/01/-111/07/31	臺中裕元花園酒店
張莉佳	110/08/01/-111/07/31	臺中裕元花園酒店
侯辛嫻	110/08/01/-111/07/31	臺中裕元花園酒店
簡郁軒	110/08/01/-111/07/31	臺中國家歌劇院
蔡博冠	110/08/01/-111/07/31	臺中國家歌劇院
蔡沛玲	110/08/01/-111/07/31	臺中見得行股份有限公司
陳湘婷	110/08/01/-111/07/31	星光實驗教育機構

(5) 學生參與競賽：榮獲國內各領域競賽佳績共 10 名

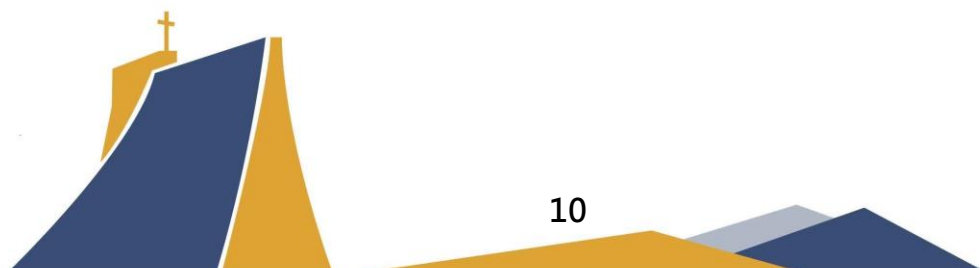
學生姓名	競賽名稱	獲獎名次
陳 曦	2021 廣亞杯全國大專健美錦標賽	個人第一名
郭權鋒	臺中市體育總會理事長盃桌球錦標賽	團體賽第一名
曾怡文	110 年全國大專校院運動會	一般女子組雙打亞軍
郭權鋒	中華民國 111 年全國大專校院運動會桌球分區錦標賽	團體賽第三名
廖晏辰	110 學年度全國中正盃大學暨中學校際籃球賽	第五名
曾怡文	全國大專校院運動會網球分區錦標賽	單打組第五名
郭權鋒	111 年第八屆靜宜 STIGA 盃全國大專校院桌球錦標賽	團體賽第五名
曾怡文	全國大專校院運動會網球決賽	女子雙打第五名
廖晏辰	中華民國大專院校 110 學年度籃球運動聯賽(決賽)	中區第七名
廖晏辰	中華民國大專院校 110 學年度籃球運動聯賽(全國賽)	全國第九名





(6) 系學會活動：配合招生及節慶活動，共辦理六場次

日期	活動名稱
110/08/22-08/23	線上新生茶會
110/09/29	外文系新生迎新
110/10/31	外文 X 電機萬聖節鬼屋制服日
110/12/09	美式聖誕節活動
111/04/13-15	外文週—異國復活節小市集
111/04/27	外文 x 日文聯合名人講座/張藝-活出自我





肆、教師獲獎情形

(1) 國內獲獎：東海大學高引用期刊論文獎共 2 件

學年度	教師姓名	獲獎名稱		
110	劉美惠	Exploring EFL teachers' CALL knowledge and competencies: In-service program perspectives		
	得獎日期	2021/12/31	獎項名稱	東海大學高引用期刊論文獎
	教師姓名	獲獎名稱		
	劉美惠	Blending a class video blog to optimize student learning outcomes in higher education		
	得獎日期	2021/12/31	獎項名稱	東海大學高引用期刊論文獎

資料來源：學術研究成果系統 <https://arms.thu.edu.tw/>

伍、教師研究/產學成果

(1) 研究計畫共 11 件

國科會專題研究計畫 4 件及博士後研究 2 件共 6 件

學年度	教師姓名	計畫名稱
110	Henk Vynckier	烏托邦小說裡的蒐藏和博物館
	江丕賢	L2 英語的漢語母語者在時態與一致性的習得
	何萬順	(110)驗證 Greenberg 普遍原則 20A 為絕對普遍原則(3/3)
	蕭季樺	打賞直播 「做自己」言談及即興話語
	何萬順	110 何萬順-博士後研究-蕭佩宜
	何萬順	110 何萬順-博士後研究-徐啟斌





教育部計畫共 5 件

學年度	教師姓名	計畫名稱
110	廖敏旬	在職前英語老師·在職任課老師和國際外語老師之間建立線上實踐社群
	廖敏旬	111-112 年雙語數位學伴計畫
	陳攻樺	外文系學生的自然語言處理初體驗：學習建置語料庫
	Galmar Bruno	110 學年度高級中等學校學生預修大學第二外語課程專班
	Galmar Bruno	第 14 屆「臺法外語實習生交流計畫」

資料來源：學術研究成果系統 <https://arms.thu.edu.tw/>

(2) 出席國際會議情形共 5 名教師參與

學年度	教師姓名	日期	活動名稱
110	劉美惠	2021/08/26-27	EuroCALL 2021 Conference, Paris, France
	邱嘉慧	2022/07/15-16	第三十九屆中華民國英語文教學研究國際研討會
	蕭季樺	2021/08/15-20	World Congress of Applied Linguistics (AILA 2021), NLD
	郭宜蕙	2021/10/28-29	2021 Taipei Tech International Conference on Applied Linguistics
	Oscar Daniel Garcia Marchena	2022/07/25-29	LVI Congreso Internacional AEPE: EL ESPAÑOL MÁS ALLÁ DE LAS PALABRAS
	Miguel Rubio Lastra	2022/07/25-29	LVI Congreso Internacional AEPE: EL ESPAÑOL MÁS ALLÁ DE LAS PALABRAS

資料來源：學術研究成果系統 <https://arms.thu.edu.tw/>





(3) 發表研討會論文共 7 名教師參與

學年度	教師姓名	日期	會議名稱/論文名稱
110	Henk Vynckier	2021/10/30	The 29th EALA International Conference / "Scraps of Beautiful Rubbish": Antiquarianism in Dystopian Fiction"
	劉美惠	2021/08/26 2021/08/27	EuroCALL 2021 Conference/ Preservice CFL Teachers' Professional Development in Online Pragmatic Instruction: Application of Task-based Language Teaching Approach
	邱嘉慧	2022/07/15 2022/07/16	第三十九屆中華民國英語文教學研究國際研討會/ The 39th International Conference on English Teaching and Learning English Teaching and Research Association 2022 Annual Conference Effects of Combining the Keyword Mnemonic with Spaced Recall Practice on English Vocabulary Learning
	Miguel Rubio Lastra	2022/07/25 2022/07/29	LVI Congreso Internacional de la AEPE / Diseño y planificación de un glosario léxico bilingüe español-chino para estudiantes taiwaneses de niveles A1 y A2
	蕭季樺	2022/07/13 2022/07/16	(e-)Sociolinguistics Symposium 24 第 24 屆社會語言學國際討論會/ (Co-)construction of Multimodal Discourses of "Being Oneself" in Livestreams



學年度	教師姓名	日期	會議名稱/論文名稱
	蕭季樺	2022/06/21 2021/06/23	The 9th International Conference on Intercultural Pragmatics and Communication (INPRA 9) (INPRA 2022/2022 年跨文化語用及溝通國際研討會) / Authenticity in multimodal discourses of "being oneself."
	蕭季樺	2021/08/15 2021/08/20	World Congress of Applied Linguistics (AILA 2021) / The Use of Metalanguage on Livestreaming Interaction
	陳玫樺	2022/07/13 2022/07/16	The 15th Teaching and Language Corpora Conference (TaLC 2022) A guided inductive approach to develop EFL learners' lexical awareness

資料來源：學術研究成果系統 <https://arms.thu.edu.tw/>

(4) 發表期刊論文共 7 件 (5 名教師參與)

學年度	教師姓名	發表年月	期刊名稱/論文名稱
110	吳凱琳	2021/12	Journal of Applied Languages / Contrastive Rhetoric in the EFL College Composition Classroom
	郭宜蕙	2021/09	Journal on English as a Foreign Language / Taiwanese EFL learners' English proficiency, intercultural competence, and willingness to communicate
	陳玫樺	2022/01	Applied Sciences / Fake News Classification Based on Content Level Features



學年度	教師姓名	發表年月	期刊名稱/論文名稱
	Galmar Bruno	2021/12	Études franco-chinoises / Sujets atypiques pour les cours de culture et civilisation françaises
	何萬順	2021/12	Humanities and Social Sciences Communications / Expansion by migration and diffusion by contact is a source to the global diversity of linguistic nominal categorization systems
	何萬順	2021/11	Concentric: Studies in Linguistics / Taxonomy of questions in Taiwan Southern Min
	何萬順	2021/09	當代教育研究季刊 / 學業退學制度是否合理妥適？實證研究的證據

資料來源：學術研究成果系統 <https://arms.thu.edu.tw/>





陸、專題報導

東海外文加載競爭力助學生征服國內外名校研究所與教甄

今年各大學的外語學群因就業、升學問題，皆面臨招生的嚴峻挑戰，然而事實上外文系進可攻、退可守，以東海大學外文系為例，110 畢業生表現亮眼，有 12 位考上英國愛丁堡大學、美國紐約大學、澳洲墨爾本大學、台大、清大、政大、師大等國內外名校研究所，並有 8 位學生通過教師資格考試，顯見所學的專業知識擁有足以和全球優秀學生競逐的實力，並且也能銜接職場佔有一席之地。

面對外語學群式微的挑戰，外文系主任劉美惠表示，東海外文系未來發展規劃以提升學生競爭力為主要目標，除了堅持優良傳統營造小班制全英語授課環境，深化學生的語言運用能力，也持續強化教學師資，目前系上有 21 位專任教師，其中外籍教師有 9 位，外籍師資比率超過 42%，而本國籍教師也都是英、美、澳等歸國學者。



東海大學外文系舉辦第二外語「法國文化體驗課程」





東海文學院每年舉辦Open Campus，提供多元活動讓學生認識各系

為使學生在全球化環境中更具競爭力，東海外文系也開設德語、法語、西班牙語等三種歐洲語言，並由該國學者負責主持。另外也開設熱門的韓語、日語等東方語言學類，以及越南語、馬來語、印尼語等亞洲語言的學分學程和微學分課程。劉美惠說，為了提升就業競爭力，針對想增強口筆譯專業技能的學生，提供「口筆譯學分學程」，並開設語言學、英語教學及華語教學課程，幫助有興趣進入中小學教書的學生，提前準備教師資格考試。

東海文學院每年舉辦 Open Campus，提供多元活動讓學生認識各系今年，東海外文系有單成之等 12 位學生考取國內外名校研究所，包括英國愛丁堡大學、美國紐約大學、澳洲墨爾本大學、台大、清大、政大、師大等校，並有 8 位學生通過教師資格考試，學生的學習成就亮眼。

劉美惠指出，東海外文系透過扎實英語語言訓練、文學賞析、第二外語學習，讓學生擁有流暢的英語技能，加上海外姊妹校短期研習和長期交換的機會多，且有勵學獎學金補助學生赴劍橋大學暑期研習等優勢，幫助學生拓展國際視野，並在跨領域的學習過程中得心應手。

資料來源：東海大學/首頁/焦點新聞

<https://thupr.thu.edu.tw/newsdetail.php?id=5248&c=57>





柒、職涯發展

(1) 職涯輔導：依各領域實習機構辦理共四場次說明會

110 學年度上學期東海外文系校外實習企業說明會		
日期	時間	機構名稱
110/12/08	12:30-13:30	臺中國家歌劇院
110/12/09	12:30-13:30	星光國際學校
110/12/14	12:30-13:30	外交部中部辦事處
110/12/22	12:30-13:30	臺中裕元花園酒店

東海大學
高等教育深耕計畫

110-1 東海外文系 校外實習說明會

臺中國家歌劇院
National Taichung Theater

12/08 (三) 12:30-13:30 / 語文館 LAN004

星光國際學校

12/09 (四) 12:30-13:30 / 語文館 LAN004

外交部中部辦事處

12/14 (二) 12:30-13:30 / 語文館 LAN004

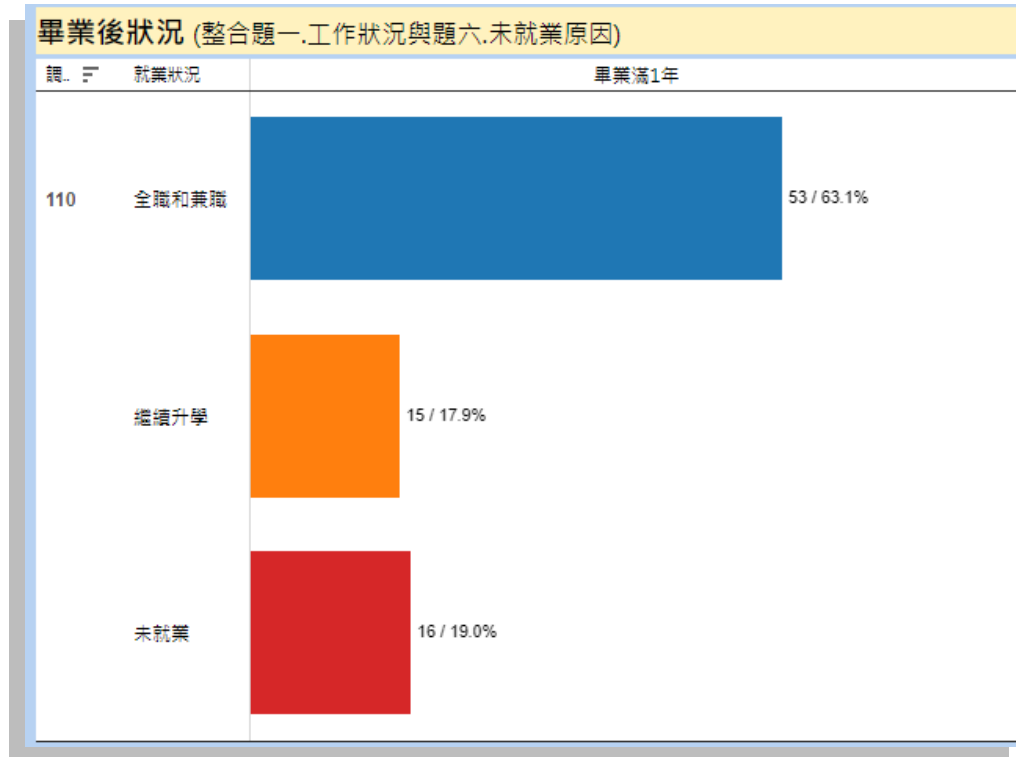
裕元花園酒店

12/22 (三) 12:30-13:30 / 語文館 LAN004

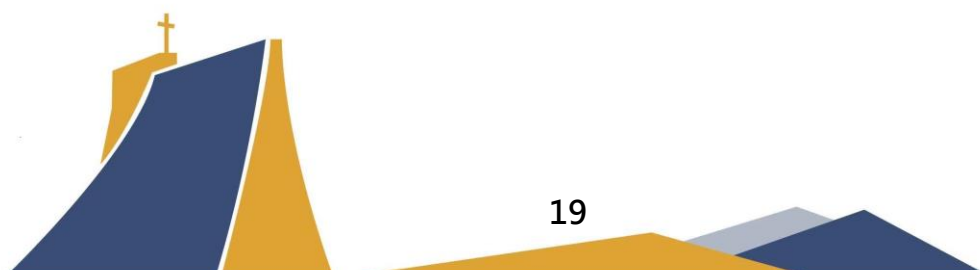
<http://fid.thu.edu.tw/> TEL: 04-23590121 #31200 Brian #31201 Daisy



(2) 畢業生流向：畢業滿一年之全職和兼職 63.1%、繼續升學 17.9%及未就業 19.0%



資料來源：東海數據 2.0 <https://irdb.thu.edu.tw/>





捌、年度捐款芳名錄：共計 15 筆捐款

日期	項目	捐款人	金額
110/08/05	外文系發展基金	詹秀英	\$300
110/08/30	外文系發展基金	詹秀英	\$300
110/09/27	外文系發展基金	詹秀英	\$300
110/10/01	外文系發展基金	蔡惠芳	\$2,000
110/10/27	外文系發展基金	詹秀英	\$300
110/11/05	外文系發展基金	周妙燕	\$1,200
110/12/01	外文系發展基金	陳可怡	\$8,000
110/12/02	外文系發展基金	詹秀英	\$300
110/12/23	外文系發展基金	詹秀英	\$300
110/12/28	外文系發展基金	劉薇玲	\$6,000
111/01/12	外文系發展基金	匿名捐款	\$11,000
111/01/27	外文系發展基金	洪進山	\$18,000
111/05/23	外文系發展基金	何萬順捐款	\$6,000
111/06/29	外文系發展基金	劉怡君	\$3,000
111/07/25	外文系發展基金	匿名捐款	\$8,000

110 學年度捐款期間自 110/08/01 至 111/07/31





玖、 傑出系友 Outstanding Alumni

校友榮膺中央研究院院士

1. 于君方 (第一屆外文系、第十九屆傑出校友)
2. 林南 (第二屆外文系、第三屆傑出校友)
3. 孫康宜 (第八屆外文系、第十七屆傑出校友)
4. 王靖獻 (楊牧) (第五屆外文系、第四屆傑出校友、2016 年蟬獎)
5. 劉小如 (第九屆外文系、第五屆傑出校友)
6. 朱玉鳳 (第十九屆外文系、第十二屆傑出校友)

更新日期：111 年 12 月 14 日

